



ZGŁOSZENIE UDZIAŁU / APPLICATION FORM  
ZAMÓWIENIE POWIERZCHNI WYSTAWIENNICZEJ / ORDER FOR EXHIBITION AREA  
ZAMÓWIENIE ZABUDOWY STOISKA / ORDER FOR CONSTRUCTION OF A STAND

1

**AGROTECH**  
18-20.03.2022

**Targi Kielce / Kielce Trade Fairs**  
ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-12-33, fax (+4841) 345-62-61  
e-mail: agrotech@targikielce.pl, www.agrotech.pl  
**Konto / Bank account:** BNP Paribas Bank Polska S.A.  
**PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537** Swift: **PPABPLPKXXX**



Termin zgłoszenia upływa w **30 dni** przed rozpoczęciem targów / **Deadline for submitting applications is 30 days** prior to the fair's commencement

Pełna nazwa firmy  
Full Company Name

Ulica Street Kod pocztowy Post Code Miasto City Kraj Country

Telefon Phone E-mail Adres strony internetowej Website

Wystawca wielonarodowy\*\* Tak   
Multinational Exhibitor\*\* Yes  Prezes Zarządu, Dyrektor General Manager

Osoba odpowiedzialna za udział w targach The person responsible for the participation in the Fair E-mail Telefon Phone

Nr i miejsce wpisu do rejestru sądowego lub do ewidencji działalności gospodarczej Company registration no (polish exhibitors only) NIP EU VAT Id. No

Zgłoszenie współwystawców i firm reprezentowanych na str. 8b formularza / Co-Exhibitors and represented companies application - please see page 8b of the form

\*\*Firma wielonarodowa jest przedsiębiorstwem, które prowadzi znaczącą działalność na rynkach lokalnych w wielu krajach. Ogólnie rzecz biorąc, każda firma lub grupa, która uzyskuje istotną część swoich przychodów z działalności poza swoim krajem pochodzenia może być uznana za międzynarodową. Wystawca wielonarodowy to ten, który reprezentuje międzynarodową firmę.  
\*\*A multinational is an enterprise with substantial local operations in several countries. Generally, any company or group that derives an important portion of its revenues from operations outside of its home country may be considered a multinational. A multinational exhibitor is one representing a multinational company.

**PROSIMY O PODANIE DANYCH DO FAKTURY NA 16 STRONIE FORMULARZA (JEŻELI SĄ INNE OD PODANYCH POWYŻEJ)**  
**PLEASE GIVE INVOICE DETAILS ON PAGE 16 OF THE FORM (IF DIFFERENT FROM DETAILS SUPPLIED ABOVE)**

Wyrażam zgodę na otrzymywanie faktur drogą elektroniczną na adres e-mail:  
I hereby agree to receive the electronic invoices by e-mail:

**ZAMAWIAMY NASTĘPUJĄCY TYP POWIERZCHNI / WE WISH TO ORDER THE FOLLOWING AREA**

Prosimy zakreślić typ powierzchni i stoiska (w przypadku niezakreślenia - wg uznania TK) / Tick the type of area and type of stand please (if not marked TK decides)

SZEREGOWE / ROW STAND  NAROŻNE / CORNER  CZOŁOWE / FRONT  WYSPOWE / ISLAND

(bez dopłaty no extra charge) 1 strona otwarta 1 side open (dopłata 10% 10% extra charge) 2 strony otwarte 2 sides open (dopłata 15% 15% extra charge) 3 strony otwarte 3 sides open (dopłata 20% 20% extra charge) 4 strony otwarte 4 sides open min 8 m min 8 m

UWAGA: Minimalna powierzchnia stoiska: 4 m<sup>2</sup> (12 m<sup>2</sup> dla lokalizacji narożnej) / NOTE: Minimum stand area: 4 sqm (12 sqm for corner stands)

typ Z, powierzchnia **BEZ ZABUDOWY** na terenie zewnętrznym type Z, **OPEN AREA** outdoors:  m x  m =  m<sup>2</sup> x 80 PLN =  PLN +  % =  PLN (% dopłaty za typ powierzchni extra charge for type of area)

typ W, powierzchnia **BEZ ZABUDOWY** w hali type W, **OPEN AREA** indoors:  m x  m =  m<sup>2</sup> x 185 PLN =  PLN +  % =  PLN

UWAGA: Cena powierzchni nie obejmuje zabudowy stoiska, wyposażenia i przyłączy (energii elektr., wod.-kan., itp.) - prosimy o wypełnienie stron od 1 (poniżej) do 5b  
NOTE: Price of the exhibition area does not contain stand development, connections (electrical, plumbing, etc.) - please fill in pages form 1 (below) up to 5b

**ZABUDOWA STOISKA W HALI / CONSTRUCTION OF A STAND IN THE HALL**

Wykonanie zabudowy możliwe tylko po zamówieniu powierzchni / Construction of a stand is possible only after ordering exhibition space.

Zamawiamy wykonanie przez TK zabudowy standardowej stoiska w hali / We order the construction of a standard stand by TK in hall

(W przypadku zabudowy stoiska na terenie zewnętrznym - patrz str. 3, poz. 44, i str. 5b, poz. 12 i 13)  
With regards to the construction of a stand in the external area - please see page 3, item 44 and page 5b, items 12 and 13).

m x  m =  m<sup>2</sup> x 85 PLN =  PLN +  % =  PLN  
(% dopłaty wg rodzaju lokalizacji stoiska - patrz str. 1 Percentage of surcharge depending on the design type of stand - see page 1)

Zabudowa standardowa stoiska obejmuje: ściany zewnętrzne stoiska, fryz, czołowy, napis na fryzie do 20 znaków, gniazdko elektryczne (3 kW) 230 V, wieszak, kosz na śmieci, wykładzinę. Ponadto na każde rozpoczęte 4 m<sup>2</sup> - 1 lampa LED. (Powyższych pozycji wynikających z zamówień zabudowy standardowej stoiska nie należy zakreślać w cenniku wyposażenia dodatkowego).

Stand arrangement includes: external walls, frieze with the company name on it - up to 20 characters, fitted carpet within the stand, a socket (3 kW) 230 V, a hanger, a rubbish bin. Moreover for each starting 4 sq.m. - one (1) LED lamp. (Do not tick positions mentioned above on the page 3 of the Application Form).

Rezygnacja z części wyposażenia standardowego nie powoduje zmniejszenia ceny.

Relinquishing part of a standard construction does not result in a price reduction.

Projekt stoiska ustala projektant Targów Kielce.

The project of the stand is established by TK's designer.

Podsumowanie kosztów uczestnictwa w targach na str. 16 Formularza Zgłoszeniowego

Recapitulation of the cost of participation in the trade fair on page 16 of the Application Form

**Obowiązkowa opłata rejestracyjna wystawcy / Exhibitor's registration fee**

**300** PLN

Podane ceny są cenami netto, do których należy doliczyć podatek VAT\* / The above prices are net prices to which VAT\* should be added

\*VAT nie dotyczy usług organizacji targów i wystaw dla podatników mających siedzibę lub stałe miejsce zamieszkania poza Polską

\*VAT is not applicable to the fair and exhibition organization services for the tax payers whose registered seat or the permanent place of residence is outside Poland.

Oszczędź czas i zyskaj więcej. Zgłoś udział w targach na: portalklienta.targikielce.pl  
Streamline your participation process using our new portal: portalklienta.targikielce.pl

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji usług imprezy, której dotyczy formularz zgłoszeniowy. \*)

\*) *zgoda dotyczy osób fizycznych i jednoosobowej działalności gospodarczej.*

I hereby give my consent for my personal data included in the registration form to be processed for the purposes of the event organisation the registration form applies to. \*)

\*) *the consent applies to natural persons and sole proprietorships.*

TAK/YES     NIE/NO .....  
Czytelny podpis / Legible signature

Wyrażam zgodę na udostępnienie innym podmiotom danych osobowych podanych na niniejszym formularzu dla celów realizacji usług targowych związanych z organizacją wystaw, targów, konferencji oraz innych imprez towarzyszących.

I hereby give my consent for my personal data included in this registration form to be made available to other entities for the purposes of the expo services rendering related to the organization of exhibitions, trade fairs, conferences and other accompanying events.

TAK/YES     NIE/NO .....  
Czytelny podpis / Legible signature

Wyrażam zgodę na otrzymywanie za pomocą środków komunikacji elektronicznej niezamówionej informacji handlowej i informacji związanych z marketingiem bezpośrednim.

I hereby give my consent to be sent unsolicited commercial information and direct marketing related information by means of electronic communication.

TAK/YES     NIE/NO .....  
Czytelny podpis / Legible signature

Informujemy, że przysługuje Państwu prawo do odwołania wyrażonych zgód. Sprzeciw dla przetwarzania danych do tych celów należy przekazać za pośrednictwem maila na adres: [iod@targikielce.pl](mailto:iod@targikielce.pl) lub w formie pisemnej w siedzibie Targów Kielce S.A.

Informacje dotyczące ochrony danych osobowych w Targach Kielce S.A. znajdują się na stronie: <http://www.targikielce.pl/polityka-prywatnosci>

Please be advised that you have the right to withdraw the consents you have given. Your objection against data processing for the purposes contained herein should be sent via e-mail to the following address: [iod@targikielce.pl](mailto:iod@targikielce.pl) or by post to the Targi Kielce S.A. headquarters.

The information on the personal data protection policy of Targi Kielce can be found at: <http://www.targikielce.pl/polityka-prywatnosci>.

Oświadczam, że zapoznałem/am się z Regulaminem dla uczestników targów, stanowiącym integralną część formularza i akceptuję warunki w nim zawarte, w tym warunki płatności ujęte w pkt G.

I hereby declare that I have read the Regulations for Fair Participants which constitute an integral part of the Application Form and I accept the terms and conditions therein specified, including the terms of payment mentioned in point G.

**UWAGA: Brak pieczęci i podpisu  
uniemożliwia realizację zamówienia  
NOTE: The lack of stamp or signature  
makes the order invalid**

Pieczęć firmy / Company stamp

.....  
Data, czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy  
Date, authorised to represent the company person's signature